

# Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн  
журникой  
райкомезлэн но  
райсоветлэн  
исполномезлэн органы

## Советской внешней политикалэн выль вормон'есыз

Туннэ опубликовать каремын Игорка шур бордысен Балтийской море дорозь СССР но Германия куспын государственной граница сярысь Советско-Германской Договор, СССР но Германия куспын товарооборот сярысь Хозяйственной Соглашение но Лигва, Латвия но Эстония взаимной имущественной претензии рад'ян сярысь Соглашение, куд'ёсыз гожтэмын СССР но Германия куспын туэ арын 10 январе Москваын, озы ик переселение сярысь Соглашение, куд'ёсыз сдиг дыре гожтэмын СССР но Германия куспын Ригаын но Каунасын.

Та акт'ёслэн государственной но международной значенизы туж бадзым. Та акт'ёслэн значенизы определяться кариське не только со вопрос'ёслэн важной луэмызы, куд'ёсыз пиртэмын та исторической документ'ёслэн содержаниязы. Соослэн значенизы определяться кариське озы ик соин но, что ваньмыз ик та акт'ёс луо советской но германской калык'ёслэсь арте тупаса улочзэс юнматонэн но азинтонэн, нападать каронтэм сярысь 1939 арын 23 августэ тупатэм договорен Советской но Германской Правительствоос азе пунктэм задачаосты азинлыко разрешить карон сюрестй азыпала мынон ванышен.

Советско-германской граница сярысь договор но туэ арын 10 январе Москваын, Ригаын но Каунасын гожтэм Соглашение Ленинлэн — Сталинлэн партиезлэн великой принцип'ёсыз выль опираться карись мирной политика, советской внешней политика—Советской Правительствоос последовательно, юн но мудро нуэмлэн результатэз луэ.

Уката ик туалала условиясын бадзым значение бастысь, та акт'ёсын выльысь но выльысь адзиське советской внешней политикалэн великой принцип'ёсызлэн торжествозылэн синмаськымон подтверждениез, куд'ёссэ вераз ВКП(б)-лэн XVIII тй с'ездзлэн трибунасыныз Сталин эш, со шуиз:

„Асьмеос сылськом мирной, матысь но добрососедской отношенииос понна ваньмыныз соседской странаосын, куд'ёсызлэн СССР-ен общой границаоссы, сылськом но сылом та позициян, кудмында та странаос Советской Союзэн возиськовы сыче ик отношениосын, кудмында соос уз туртске нарушить карыны асьме странамылэсь интерес'ёссэ“.

Со дыре, ку быдэс дунелэн почти вань интыосаз

вөлмем войналэн тылаз куашкало но быро государствоослэн границаоссы сяна, озы ик асьсэос государствоос, СССР-лэн границаосыз куашконтэм но юн сыло, куд'ёсыз защитить каремын аслаз вооруженной кужым'ёсызлэн мощенызы но героизменызы, ас калыкезлэн морально-политической единствоеныз но сплоченностеныз, Советской Правительствоос нуиськись внешней политикалэн мудростеныз но последовательностеныз.

Игорка шур дорысен Балтийской море дорозь советско-германской граница сярысь Договор'я граница ортче 1923 арын 15 мартэ Литва но Польша куспын тупатэм бывшой фактической государственной границалэн линиетйз но 1928 арын 29 январе Германия но Литва куспын гожтэм Соглашение но бывшой Мемельской областез Германия борды огазеян сярысь та государствоослэн правительствооссы куспын 22 мартэ 1939 арын гожтэм договорен тупатэм бывшой литовско-германской границалэн линиетйз.

Озы тйни туэ арын 10 январе тупатэм Договор азинлыко разрешить кариз советско-германской границалэсь туж важной вопрос'э Игорка шур выльысь 1/1 номеро пограничной знака тчкаисен куткыса Балтийской морелэн ярдурозяз, кудйз тупатэмын вал 1940 арын СССР-лэн государственной границаезлы но Германилэн государственной границаезлы но государственной интерес'ёссылэн границазылы демаркация тупатон дыр'я.

Та договор юнматэ туэ существовать карись туж бадзым интыгысь советско-германской граница вылын СССР но Германия куспын погранично-правовой отношениосты, со выль доказать карисен луэ Европаысь самой бадзымесь кык государствоос куспын арте тупаса улон'ёслэсь юн луэмзэс, куд'ёсыз договорить каризы куспазы тупаса улыны но ог'я кужымен тыршыны азылане уката юнматыны асьсэлэн калык'ёссылэсь арте тупаса улочзэс.

1940 арын 31 августэ тупатэм советско-германской пограничной Договорен непосредственно герзаськемын луыса, туэ аре 10 январе тупатэм Договор луэ советско-германской отношениосты азинтонын азылане этап, кудйз пыкиське нападать каронтэм договор выль.

Виль Договорын синмаськымон юнматын Советской Правительствоос главаезлэн В. М. Молотов эш-

лэн со сярысь верамез, что „Кылдэм добрососедской но дружественной советско-германской отношениослэн кылдэмзылэн основаязы угуло кон'юктурной характер'ем случайной соображениос, а луо СССР-лэн, озы ик Германилэн коренной государственной интерес'ёссы“. Именно татысь утчаны кулэ со фактэз но валэктонэз, что советско-германской государственной граница сярысь туэ 10 январе гожтэм Договор дасямын но гожтэмын вал туж вакчи дыр куспын, мукет странаослэн практикаызы озы почти уг луылы, со дыре ик гожтэмын мукет важнейшой государственной акт'ёс, кылсярысь, Хозяйственной Соглашение но Литва, Латвия но Эстония огедрэсь-огедрэ имущественной претензии рад'ян сярысь но переселение сярысь Соглашениеос.

Та берло акт'ёс пöлысь нимысьтыз ик вераны кулэ Хозяйственной Соглашение сярысь, со туннэ поттэм ивортонын паськытат соглашения шуыса нимамын. Со озы ик луиз СССР-лэн но Германилэн Правительствоосынызы 1939 арын пус'ем хозяйственной программаез быдэс'янын азылане этап.

Советско-германской экономической отношениосты уката мур паськытатон выльысь нырысь серьезной варамыш'ёс лэсьтэмын вал 1939 арын сйзыйл. Та дужын туж бадзым инты бастытэз нападение лэсьтонтэм сярысь 1939 арын 23 августэ СССР но Германия куспын тупатэм договор, кудэз тыртыт основаниен характеризовать кариз Молотов эш „Европалэн историяз, да Европалэн наз гинэ өвөл, поворотной пунктэн“ луэм Договорез кадь“.

СССР-лэн СНК-езлэн Председателез В. М. Молотов эш 1939 арын 28 сентябре Германилэн иностранной уж'ёсыя министрелы г. фон Риббентропы вьстэм гожтэтаз вераз, что СССР-лэн правительствоос СССР но Германия куспын тупатэм общей но политической соглашения „СССР но Германия куспын экономической отношениосты но товарооборотэз котькызы ик паськытатон мылкыдын тырмемын“.

„Со понна,—шуиз В. М. Молотов эш,—кыпал ласяны ик лэсьтэмын луоз экономической программа, кудйз'я Советской Союз сётылоз Германилы сырьё, кудэз Германия компенсировать кароз промышленной поставкаосын кема чо же лэсьтиськоноосыныз. Кыкез ик сторонаос та экономической программаез лэсьтозы озы, чтобы германо-советской товарообо-

рот ас бадзымлык'ёсыз'я нош ик мед вуоз выль об'емозь, азыло дыре вуылэм об'емозяз“.

Молотов эшлэн 1939 арын 28 сентябре гожтэтэзлы вьстэм отбетаз Германилэн иностранной уж'ёсыя министрелы г. фон Риббентроп ивортйз, что Германской правительствоос соглаш луэ Молотов эшлэн гожтэтэз'я ваньзэ кулэ луись распоряжениосты сётыны.

Тйни озы, кыкезлэн ик Правительствоослэн та гожтэт'ёсазы верам мылкыд'ёссыя, 1940 арын 11 февралэ гожтэмын вал советско-германской вузкарон Договор, кудйз регулировать кариз СССР но Германия куспын товарооборотэз. Договор гожтэм нуналысен куткыса 1941 арлэн 11 февралэзяз но кыкезлы ик сторонаослы бадзым пайда сётйз.

1940 арын 11 февралэ гожтэм советско-германской Договор'я туэ лэсьтэм хозяйственной Соглашение 1941 арлэн 11 февралысеныз куткыса 1942 арлэн 1 августозяз дырез бастэ но СССР-лэн Правительствоеныз но Германилэн Правительствоеныз 1939 арын пус'ем экономической программаез быдэс'янын азылане этап луэ. Та соглашение СССР но Германия куспын товарооборот удысын кыктэтйз этапез усэты. Со регулировать каре 1940 арын 11 февралэ гожтэм Хозяйственной Соглашения кыкетй договорной вакытлы СССР-лэсь но Германилэсь вуз'ёсты взаимно сётылонзэс, нырысь договорной вакыт сярысь уката бадзыматонэз чакласа.

1941 арын тупатэм Хозяйственной Соглашения СССР вузалоз Германилы промышленной сырьё, нефтяной продукт'ёсты, сионюон продукт'ёсты, тужгес ик ю тысьсёты. Германия вузалоз СССР-лы промышленной оборудование. Тйни озы туэ 10 январе гожтэм Хозяйственной Соглашение выль бадзым ваныш лэсьтэ советско-германской экономической отношениослэн паськытанзылэн сюрестйз, СССР-лы но Германилы взаимно пайда луон понна.

СССР но Германия куспын отношениосы Советской Союзлэн тушмон'ёсыз котькызы ик тул шуккыны ке но туртскизы, СССР-лэсь но Германилэсь калык'ёссэс ваче пумит керетытыны ке но малпазы, СССР последовательно быдэс'я Германилы отношениезласяны мир но дружба возён политиказэ, вань государствоослы сямен ик, куд'ёсыз дасэсь быдэс'яны СССР-лы отношениызы ласяны таке ик политикаез.

Война кемжытисьсёлэн тушмоно вопрос'ёсы ся-

рысь вераса, куд'ёсыз туртско асьмелы навязать карыны „Германиен враждовать но воевать карон политикаез, сыче политикаез, кудйз сётысал соослы луонлык СССР-ез уже кугыны империалистической цельёслы“, В. М. Молотов эш СССР-лэн Верховной Советэзлэн VI Сессияз шуиз: „Кулэ вал ини та господаослы валаны, что Советской Союз ой вал но ноку уз луы муртлэн политикаезлэн орудиез, что СССР ялан нуиз но нуоз аслэсьтыз собственной политикаез, яра-а со мукет странаосысь господаослы яке уг яра-а, соин лыд'ясыкытэк“.

СССР-лэн внешней политикаез, кудйз герзаськемын вань странаосын деловой связылэн политикаеныз, куд'ёсыз ас черодазы СССР-ен сыче ик связь возёнзэс поддерживать карыны способноесь, арлы быдэ синмаськымон результат'ёссэ сётэ, СССР-лэн экономической могуществоезлэн азылань будонэзлы юртгыса, солэн азылань уката кужмо сяскаяськонэзлы, солэн международной весэзлэн но влияниезлэн юнманэзлы. СССР-лэн внешней политикаез ориентироваться кариське СССР-лэн интерес'ёсыз выль гинэ, СССР-лэн калык'ёсызлэн интерес'ёсы выль гинэ. Со СССР-лы диктовать каре луэмез'я уката паськытгес бюджетны тыршонэз вузкарон но экономической герзаськон'ёссэ аслаз сосед'ёсыныз, куд'ёсыныз СССР-ен та герзаськон'ёссылэсь вань значенизэс шонер дун'яло но асьсэлэн собственной интерес'ёссы понна.

1941 арын гожтэм советско-германской Договор но советско-германской соглашение туж валамон юнматэ та положенилэсь вань зэмлыкэс.

Туэ январе Каунас городын озы ик ортчиз СССР но Германия куспын Литовской ССР-ысь Германской граждан'ёсты но немецкой национальностысь адымиосты Германие переселить карон сярысь, озы ик азыло Мемельской но Сувальской областьёсысь литовской граждан'ёсты но литовской, русской но белорусской национальностысь адымиосты СССР-е переселить карон сярысь Соглашение гожтон. Со дыре ик Рига городын ортчиз СССР но Германия куспын Латвийской но Эстонской ССР-ёслэн территориоссы выльысь германской граждан'ёсты но немецкой национальностысь адымиосты Германие переселить карон сярысь Соглашение

Кылемез кыкети  
страницаын.

## СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ён азын

### Избирательной участокин

Быдзимошурской избирательной участокин 30 агитатор'ёс ужало. Соослэн уженызы кивалтэ С. И. Тронин эш. Агитатор'ёсын совещание вал, кытын трудящийёсы коммунистически воспитать карон сарысь но избирательёсын ужан сарысь доклад кылэмын.

Избирательной участокин агитатор'ёсын 10 коллективной беседаос орччтэмын, кытын 205 мурт охватить каремын. Рябово, Нюровой но Борец колхоз'ёсысь избирательёслэн квартирасазы 156 индивидуальной беседаос орччтэмын. Рябово колхозысь П. П. Шахтарин но П. Г. Суслов „Огонек“ колхозысь И. Д. Владыкин но М. М. Русских агитатор'ёс умой ужало.

Вань колхоз'ёсын СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ выдвинуть карем кандидатурасыз поддержать карон бад'ым жутскемен орччизы. Ваньзы избирательёс одйг кадь решить каризы — 26 января коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидатэз, Артемий Ефимович Павлов понна огкыльсь голос'ёссэг сётаны. Котькуд колхоз'ёсысь колхозник'ёс быр'ён нуналэз тулыс ю кизёнлы дасьлыкэн но животноводстволэсь продуктивностьсэ жутыса пумитаны вылысь обязательствоос басьтылызы.

Сельсоветысь ваньмыз

колхоз'ёс тулыс ю кизыны тырмымон но умой качествен кидыс дасязы ни. Нош Нюровой колхозын сортировать но карыса быдэстэмын ни. Али сельскохозяйственной инвентарез ремонттировать карон бордын ужало. Со саяна колхоз минеральной удобрениос но вае, бусы кыед поттэ.

„Борец“ колхоз государство азын вань обязательной поставкаоссы тырыса быдэстэз ни. Силь тырон планэз 10 толэзылы 1941 ар понна но тыриз ни. Та колхоз 1941 арын животноводстволэсь 70 сюрс манег доход басьтыны пусйиз.

Вань колхоз'ёсын но избирательной участокин бордгазет'ёс потало, лозунг'ёс гождылэмын. „Пархарь“ колхозын антирелигиозной темая лекция орччтэмын.

**Ф. Овечкин.**

**Редакциясы:** Кемалась ик өвёл ВКП(б) райкомлэн бюроез Овечкин эшлэсь доверенной муртлэсь кадь отчетэс кылскыз. Райкомлэн бюроез пусйиз, что избирательной участокин нуиськись массовой уж производственной уж'ёсыз быдэсьянэн уг герзаськы, участокин етйн дасян урод мынэ, избирательёслэн фамилияосы но ним'ёссы тугамын. Та сарысь Овечкин эш статьяз номыр но уг вера.

### Агитатор'ёс пушкын

Ключевка сельсоветын 32 мурт агитатор'ёс лыд'ясько. Тросэз соос пöлысь СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты бырыны дасясь конэн валче асьсэ уж'ёссы котыре мылысь-кыдысь кутскизы. Тужгес но умой ужало Т. И. Степанова. П. М. Верещагин но С. П. Степанов агитатор'ёс. Таос асьсэ участок'ёсын нуналлы быдэ агитационно-массовой ужнуо, валэкто депутатэ кандидатлэсь Павлов эшлэсь

биографизэ.

Сельсоветын вань сычөсыз но агитатор'ёс, куд'ёсыз бумага вылын гинэ лыд'ясько. Дюшур колхозысь агитатор Тронина Зоя одйг пол но аслаз участказ өз ветлылы на, участказ кöня избирательёсыз лыд'ясько сое но уг тоды.

Уг луы та ужез ас эрказ лэзыны. Вань агитатор'ёслы сколмысь кутсконо асьсэ уж котыре.

**Л. Тронина.**

## Тулыс ю кизёнлы уг дасясько

**Зура.** Бырдась колхозын тулыс ю кизёнлы дасяськон уг мыны. Туннэ нуналэсь минеральной удобрени дасян котыре кутскимтэ на. Одйг килограмм пень но тылобурдо кыед но октымтэ. Бусы кыед поттон уг мыны. Ремонттировать карымтэ сельскохозяйственной инвентарь но.

Тулыс ю кизёнлы дасяськонлэн мынымтэезлэн причинаез луэ колхозын трудовой дисциплина уродпуктэм бордын. Тани 7-8 январе колхозын но кычө уж'ёс но умой-умой өз мынэ. Татин колхозлэн председателезлэн заместителез Федоров Сергей ачиз трудовой дисциплинаез тйя. Федоров колхозысь уж'ёсын кивалтэм интые, кык нунал куноаса улйз.

Федоров курег сюдыса улэ, нош соос понна джит но уг сюлмаськы. Тани 7-8 январе курег'ёсыз кык нунал гидын пытаськыса ситэк улйзы.

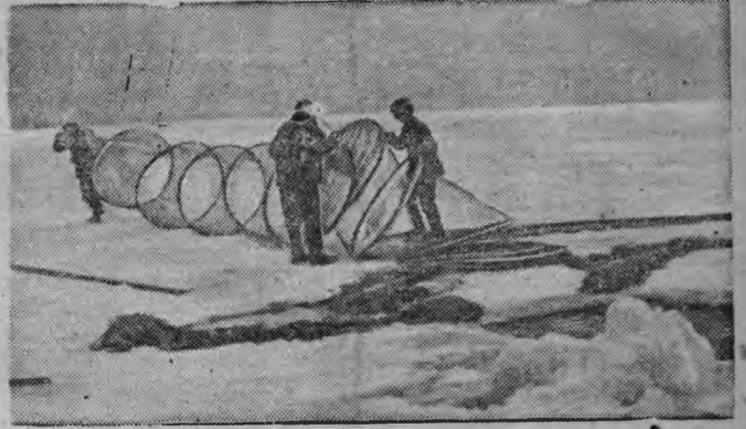
**Ложкина.**

Тамбовской областисысь, Моршанский районисысь Кеминтернлэн нимыныз нима колхоз 1940 арын ВСХВ-лэн участник з, 1941 арын выставкае кандидатэн выдвинуть каремын.



Колхозысь стахановец—күзнэц М. П. Челмодеев плуг ремонттировать каре.

## Йö улысь чорыг'ёсты кутылон



Карело-финской ССР-ысь, Беломорской районисысь, „Завет Ильича“ колхозысь чорыгась колхозник'ёс йö улэ лэзыны сельдяной мереж дасяло.

## Образцовой сюрес'ёс понна

Странаысьтымы народной хоз'яйстволэн жог будэмез, автомобильной парк лэн йылэмын валче кулэ каро умоесь сюрес'ёсты. Асьмелы кулэ сычөс сюрес'ёс, куд'ёсыз мед сбеспечить карозы автомобилэн но валэн жог ветлонэз. Умой сюрес бад'ым значение басьтэ асьме странамылэсь обороноспособностьсэ золомытонын но.

Партия но правительство котьку ик вис'яллызы но вис'яло бад'ым саклык сюрес лэстыон ужлы. ВКП(б)-лэн XVIII-тй с'езэзлэн решенияз верамын, что СССР-лэн куиньметй пятилетвий планаз народной хоз'яйствоез золомытонын бад'ым инты басьтозы сюрес'ёс. 210 сюрс километр сюрес'ёс лэстыно но реконструировать кароно куиньметй пятилеткае.

Та решения асьме районын но сюрес лэстыонлы бад'ым саклык вис'ямын. Районысьтымы тросэз колхоз'ёс сюрес лэстыонын синмаськымон ужало. Тани Мувыр, Сетпиево, Искалмувыр но мукет'ёсыз колхоз'ёс сюрес лэстыон планэс дыраз но дырызлэсь азьло быдэсьяллызы. Но ужпум та бордын гинэ өвёл. Лэстытэм сюресэз умой возёно, сое уютужить кароно. Озыке өд возы сюрес нырысь

арын ик стройисысь потоз, отй ветлыны но уз луы ни.

Сюрес культурно возёно, придорожной полосасты чистить кароно, сюрес'ёс дурын лэстылэмын луыны кулэ пыдын ветлысьёслы шутэтскыны понна пуксён интыос, скамейкаос. Сюрес дуртй сад мерттоно, озеленять кароно. Таچه мероприятиосын куд-ог колхоз'ёс бере кылэ. Нош Лудян, Гражданка, Тюптиево колхоз'ёс та уж борды өз кутскылэ на.

Районамы урод уж сюрес лэстыон материал'ёсты дасян'я. Сюрес лэстыон материалэз дасяны толалтэ умой. Толалтэ сое дасяськод ке гужем уж'ёсты быдэсьяны но уг люкеты. Тае Зилай колхозлэн председателез валаса өз быды на. Сюрес лэстыон материалэз дасяны тодаз ик уг лыктылы. Таچه ик уж Сеп сельсоветысь колхоз'ёсын но. Татысь Сеп колхозын көлы ворттыны планэз али но өвёл на.

Урод возе сюресэз Гражданка колхоз. Талэн председателез Стрелков уг тоды ку солэн колхозэз раздвигаен кыскыны кулэ сюресэз. Со көлы ворттонэн уг кивалты.

Сюреслы көлы ворттон котыре вань мылкыдзэс поныса ужаны кутскизы Сетпиево, Рябово, Вильгурт, Мувыр колхоз'ёс. Сетпиево колхоз (бригадирез Иванов) туннэ нуналэсь көлы ворттон планэз 35 процентлы быдэстэз ни. Рябово, Вильгурт, Мувыр колхоз'ёс обязательствоос басьтызы 1-тй февралэз сюрес лэстыон планэс быдэстыны вылысь.

Вылй возьматэм тырмынтэос'я валамон, что доротделлэн заведующоез Максимов джит кивалтэ сюрес лэстыонэн. Со контролировывать уг кары колхоз'ёслэсь ужзэс, лэстытэм сюресэз дырыз дыр'я принять уг кары. Выж'ёсты тупат'янэз но лэстыонлы бад'ым саклык вис'ямын луыны кулэ.

**Шилэев.**

**Отв. редактор КНЯЗЕВА.**  
Поттись Райсоветлэн Исполкомеэ.

## Советской внешней политикалэн выль вормон'ёсыз

**Пумыз.** Кутсконэз нырысети страницаын.

гожтон. Переселиться кариськыны быгато выль верам адыгиос, куд'ёсыз переселиться кариськыны мылкыд каризы. Лэстытэм соглашения переселение та соглашениясты гожтэм нуналысен жегатскытэк кутскыны кулэ но кык но жыны толэз кустын быдэсмын луыны кулэ. Рижской но каунаской соглашенияс тупен-тупен везало переселенилэсь но та переселениен герзаськем организационной, озы ик имущественной характер'ем вань вопрос'ёсты разрешить карон порядкез.

Бад'ым значение басьтэ озы ик СССР но Германия кустын огедрэсь-огедр имущественной претензиосы регулировать карон сарысь

СССР но Германия кустын туэ 10 январе гожтэм Соглашение. Та претензиос относиться карисько Литвалы, Латвилы но Эстонилы, куд'ёсыз герзаськемын переселениен.

Та соглашение учке Литовской, Латвийской но Эстонской ССР-ёслэн территориосазы луись германской имуществоя Германилэсь СССР-лы вань претензиосэ, озы ик Германилэн выль верам Республикаослэн территорииосы вылын улэм яке улйсь физической но юридической адымиослы имущественной претензиосыз'я быдэсак но пумозяз возместить каронэз.

Та Соглашение озы ик учке Германилэн территория вылаз луись литовской,

латвийской но эстонской имуществоя СССР-лэсь Германилы вань претензиосэ, а озы ик Литовской ССР-лэн, Латвийской ССР-лэн но Эстонской ССР-лэн физической но юридической адымиослы, куд'ёсыз улйзы яке уло Германилэн территория вылаз, имущественной претензиоссы быдэсак но пумозяз возместить каронэз.

Та соглашение пумозяз быдэстэ вань имущественной вопрос'ёсты, куд'ёсыз урегулировать карытэк кылызы Германия но Литвалы, Латвилэн но Эстонилэн азьло. правительствооссы кустын переселение сарысь договор'ёс'я, куд'ёсыз (бывшой правительствоос) та кулэ луись ужез пумозяз вуттыны өз быгатэ.

Вань советской калык зырдыт одобрять каре но быдэсак поддерживать каре аслэстыз Советской Правительствозэ, зечкыла со-

лэсь юн, мудрой но мирной политиказэ, кудйз кутэмын Великой Родинамылэсь хоз'яйственной но политической кужымзэ юнматонлы, границаосмылэсь боеспособностьсэ юнматонлы, родной муз'еммылэсь неприкосновенностьсэ возьманлы.

Советско-германской граница сарысь туэ 10 январе гожтэм договор, озы Хоз'яйственной Соглашение но Литвая, Латвия, но Эстония взаимной имущественной претензиосы урегулировать карон сарысь Соглашение но со дыре ик переселение сарысь Ригаын но Каунасын подписать карем Соглашение луо мир возён советской политикалэн выль вормонэз, кудэз орччты Советской Правительство Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн мудрой но победоносной кивалтэмез'я.

(„Правдалэн“ 11 январе потэм передовоез)